

金湖基層民政幹部座談

縣長陳福海傾聽地方興革建言 明快回應

摯的表達感恩和感謝，也說一聲「大家一年來辛苦了！」

金湖鎮場次的基層民政幹部座談會議於昨日下午四時，假金湖鎮公所三樓會議廳舉行，來自各里的基層民政幹部出席十分踴躍，並把握與陳縣長及縣府各局處主管面對面座談的機會，就地方應興應革及需要發展建設的地方提出建言。金門縣副縣長吳成典、金管處處長謝偉松、金門醫院院長廖乃方、縣議員陳道江及李應文、金湖鎮長蔡西湖、金湖鎮代會主席呂瑞泰與鎮代表均列席與會。



上、金門縣政府一〇七年度基層民政幹部座談會第二場次昨到金湖鎮舉辦，由縣長陳福海主持；下、陳縣長頒發獎狀表揚金湖鎮績優里鄰長和資深調解委員後合影。（楊水詠攝）

有著亮麗的成績單。而且，蔡西湖也細數了三年來，陳縣長對金湖鎮的鎮政建設支持，包括增設金湖鎮場、成功活動中心及週邊環境改善場、塔后停車場，以及環島南路與太湖路拓寬工程，而且司法大道業已方向，陳縣長都有長遠的規劃，若是有缺少的部份，請里鄰長提出來，公所再作修正。

蔡西湖也說，陳縣長領導的縣府團隊是一個做事的政府，鄉親所提出的建言都能解決，符合大家的期待，希望金湖鎮各項建設都做到最好，建構生活機能好的新市鎮，且讓金湖更加繁榮。

「回家的感覺，真好！」陳縣長說一走入金湖鎮公所就感覺到十分親切，也肯定金湖鎮長蔡西湖七年來對金湖鎮發展及地方建設的用心和努力，並在全鎮八個里長協助和鎮代表的監督之下，金湖鎮民是有福氣的！今年金湖鎮民人口已達一萬一千七百多人，未來可能超過二萬五千人以上。所以，陳縣長說，兩岸友善環境的建構十分重要，金門有人潮，就有產業經濟發展的機會，年輕人想回到金門就業發展就有機會。

陳縣長也指出，過去醫療和交通是金門的大問題，鄉親有需要就要有人面對，不管是醫療及交通，都要站在老百姓的立場，以感同身受的態度來服務。

陳縣長也指出，過去醫療和交通是金門的大問題，鄉親有需要就要有人面對，不管是醫療及交通，都要站在老百姓的立場，以感同身受的態度來服務。

陳縣長也指出，過去醫療和交通是金門的大問題，鄉親有需要就要有人面對，不管是醫療及交通，都要站在老百姓的立場，以感同身受的態度來服務。

陳縣長也指出，過去醫療和交通是金門的大問題，鄉親有需要就要有人面對，不管是醫療及交通，都要站在老百姓的立場，以感同身受的態度來服務。

陳縣長也指出，過去醫療和交通是金門的大問題，鄉親有需要就要有人面對，不管是醫療及交通，都要站在老百姓的立場，以感同身受的態度來服務。

陳縣長也指出，過去醫療和交通是金門的大問題，鄉親有需要就要有人面對，不管是醫療及交通，都要站在老百姓的立場，以感同身受的態度來服務。

金門日報

社址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號
服務電話：(082)3311114、3311115、3311116、3311117、3311118、3311119、3311120、3311121、3311122、3311123、3311124、3311125、3311126、3311127、3311128、3311129、3311130

行政院新聞局出版事業登記證局版台報字第〇一〇二號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

第一九〇七〇號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土
社長

今日二張半售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

民曆紀事	
喜神：東北	財神：正北
日煞：東方	日沖：免55歲
宜：日逢受死日 祭祀	
不宜：諸吉事	

金門縣旅台鄉親台北服務處 02-29150045	金門縣旅台鄉親台中服務處 04-22202766	金門縣旅台鄉親高雄服務處 0912-578823	北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814	安寧返鄉服務專線 衛生局330697	台北主任 0978386573張朝凱 法務部調查局檢舉專線 0800-007-007	金門縣政府廉政專線 325538	金門縣警察局 325341・372218	刑警隊 325652	反詐騙專線 165・110	交通隊 355790	金門縣消防局 324021	金門第九海巡隊 334261・336288	363816	金門縣港務處 332268	金門縣消費者服務中心 電話 1950	署立金門醫院 332546-7	金門縣殘障服務協會 330765	金門縣路燈道路養護 小組免費服務專線 0800-020-120	金門縣殘障專用公車 預約服務專線 0800-811-100	金門縣政府菸酒檢舉 專線 0800555590	勞工行政服務專線 373291	社會福利服務專線 324648	金門縣康復之友協會 334380	就業服務中心專線 311119	本報意見橋服務電話 332374
-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------	--	---------------------	-------------------------	------------	------------------	------------	---------------	--------------------------	--------	------------------	-----------------------	--------------------	---------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	----------------------------	--------------------	--------------------	---------------------	--------------------	---------------------

賀蔡課長世舜榮陞金寧鄉公所主任秘書誌慶

步步高陞良才得展

陳金文 傅大鵬 翁文祥 趙樹祥 黃素蟠 翁維蟠 李維蟠 楊清蟠 楊炳煥 吳振芳 林光佑 陳國平 呂添全 陳進和 楊恭同 陳淑英 陳能水 陳松水 蔡天映 陳寶玉 陳有映 楊添壽 盧清珍 陳淑珍 陳志珍 陳麗珍 陳麗珍 魏再榮 黃全堯

賀陳庭芳主任
蔡玉治女士

令公子瑜晟與吳詩佳小姐訂婚誌喜

締結良緣

王先森 陳佩玉 葉炳煙 許開山 盧志鎮 蘇明輝 張千培 顏蔚 王翰哲 陳麗蓮 洪國榮 劉佳音 林俊德 翁秀鳳 吳惠龍 吳志煌 洪水燾 周漢泉 盛根本 許明真 全賀

泰華燈光音響

會場規劃\舞台造型設計\專業燈光音響出租

金湖鎮新市里中正路7之2號

徵工伴伙俾意電洽 Tel 082-332039

Ford

福特 全進汽車

新車上市 賞車會 活動

ESCORT 全新上市 購車優惠中 FORD全車系現場訂車送交車禮(價值10000元)

(須於107/1/31前完成領牌)

來電預約賞車試駕送車用精美禮品限量100份(送完為止)

活動日期：107/1/20(六)~107/1/22(一)

歡迎親臨：金門縣金寧鄉伯玉路二段351號 預約專線：0905-003-371 楊子恆

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處	本報廣告組 電子郵件信 箱：tsay1119 @ms35.hinet.net	電話：332374 傳真：330884
金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號	金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外里山外2-7號	金沙地區 電話：0920599876 金湖鎮陽明7-4號
金寧地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮復興84號	烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機：0963728817 烈嶼鄉后頭34之1號	金寧地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮復興84號

責任編輯／陳清木

責任編輯／呂士昂

中選會並指出，107年鄉（鎮、市）議員、鄉（鎮、市）民代表及村（里）長選舉，直轄市山地原住民區區長、鄉（鎮、市）民代表、直轄市山地原住民區區民代表及村（里）長選舉，將由直轄市、縣（市）選舉委員會配合上開工作日程訂定。

今年將舉行的九合一選舉包括直轄市市長、縣市長、直轄市議員、縣議員、鄉鎮市長、鄉鎮市民代表、村里長、直轄市原住民區長及區代表選舉。

海外藝遊 金門弟子 王荳頤省思戰地文化



國家文化藝術基金會「海外藝遊專案」鼓勵青年藝術工作者透過世界壯遊豐富閱歷，多名不同領域藝術家回台分享遊歷心得，在金門生長的王廷碩在歐陸遊歷4個多月，造訪各戰爭地景、紀念碑、博物館。圖為王廷碩在比利時造訪的博物館。

（中央社）

國藝會鼓勵藝文創作遊歷海外的一海外藝遊
專案邁入第五屆，共有十五個不同領域藝術家帶
著藝遊餐分回台分享，在金門生長的王廷碩走訪
歐陸多處戰雲衝突地，心動得人。

王廷碩在金門出生、長大，對於戰地風光、軍
人認同等習以為常，他指著一張兒時照片說，「
即使是教師節，我們小孩送卡片的對象也是軍人
的模樣，與
即使是疊疊
與金門大不

4個多月，造訪各戰爭地景、紀念碑、各地藝術家、策展人交流討論20世紀以

來，「在歐陸，他們真實呈現戰爭毀村後是墳地、不是美化，他們不隱藏殘酷，也讓所有遺憾展示。這與台灣、香港，也讓他們而言，『記得就是見證，

台電獎勵節電每省1度獎0.6元

即日起，自107年12月31日止，台電展開107年節電獎勵活動，這項活動的參加對象為住宅用戶（含住宅公共設施用用戶）及國中、小學之用戶，惟當學期或用去年同期用电量不及底度、暫停節電或、終止契約、廢止度電、用电量種別變更及1年內曾辦理分戶者不適用。

台電指出，這項活動的參加辦法包括：

1. 上網報名：至活動報名網址 <https://main.nipower.com.tw/savepower> 登錄參加電號。
2. 臨櫃或電話報名：至台電服務中心、服務所或撥打客服專線1912報名。

住戶於107年4月30日（含）前報名登錄成功者，107年全年各期電費之節電量均可獲得獎勵金；107年5月1日至107年12月17日報名登錄成功者，自登錄日起107年各期電費之節電量可獲得獎勵金。

獎勵方式：參加活動登錄之電號當

期用電每節省一度，可獲得0.6元獎勵金。如每期（2個月）獎勵金低於84元者，按84元計算，登錄之電號如屬電業法第52條所稱使用維生器材及必要生活輔具之身障家庭用戶，按每期（2個月）獎勵金低於100元者，若100元計算。節電獎勵金於當期電費中扣除，每期（2個月）獎勵金以用戶當期電費為上限。

另節電量計算方式：（一）每期節電量：每期電量數－（去年同期電費平均每日用電度數－本期電費平均每日用電度數）×本期計費期間實際用電日數點，負值不計，計算至整數位（電日數點後無條件進位）。（二）去年同期電費平均每日用電度數：去年同期電費總用電度數÷去年同期計費期間實際用電日數。（三）本期電費平均每日用電度數：本期電費總用電度數÷本期計費期間實際用電日數。（四）本期電費平均每日用電度數計算至小數點後第4位。

後來，她旅居紐約攻讀學碩士，在博物館界從事策展工作，「帶著博物館該與社會對話、引發公共思考的想法，我開始想：金門的戰地文化與戰爭記憶該怎麼詮釋，該怎麼與世界連結？」

國藝會第六屆「海外藝遊專案」即日起至1月31日受理申請，補助本年度4至11月的藝遊計畫，鼓勵包括音樂、舞蹈、戲劇、視聽藝術、文學、視聽媒體等領域的青年藝術工作者透過世界壯遊豐閱歷。專案補助辦法可至國藝會官網查詢。（中央社）

責任編輯／趙水樹

活島城隍廟 啟點光明燈

大地春回、萬象更新、三陽啓泰、四序履端。恭賀 諸位大德新年如意、闔
府平安、萬頌禱！

本廟於新春期間，祈求城隍爺暨諸神賜福崇善信，啓用安奉點燈祈福。歡迎
大家同祈安泰、共霑法益。

光明燈：供奉本廟活島城隍爺聖尊，安奉光明燈以祈神庥庇護，祈求光明順利，
元神光彩、事業順利、學業上進、萬事如意平安。

文昌燈：安奉文昌燈，保佑信眾、讀書學子，增進智慧，學業進步，考運順利、
成功名就。

財神燈：安奉財神燈「財星高照，財源廣進」。

太歲燈：太歲當頭座，無災必有禍。107年戊戌年屬狗、龍宜安太歲。於當年正月
中，以紅紙條，標寫當平太歲星君、安奉平安大吉。亦可至寺廟安太歲燈。
本廟自：107年1月17日起至3月2日早上8時至下午5時安奉點燈祈福，歡迎諸
位大德信眾，蒞廟參香。（平常日：早上8時至12時）

金門活島城隍廟 敬啟



威力保全

生活中隱含的危機，常在無意中被忽略。您，安心嗎？
『好厝邊』體貼您的需求，更關心您的生活品質，您
只要安裝本公司之『電子保全系統』，危機不再找上您
，生活安心又舒適---

24小時的管制室
滴水不漏保護您

歡迎來電洽詢：（082）323451

地址：金城鎮浯江北堤路16號2樓



●服務對象 ■商店、公司行號、工廠、倉庫 ■住宅、社區
■醫院、診所 ■金融機構、教育機構

洗乾淨了嗎？



**潔白鮮明
更亮麗**

別家仍然無法做到如此漂亮
拔除垢垢

本店擁有特級技術可使您的衣物重新煥發

信華洗衣店

電話：(082) 3235635

地址：金門金城鎮莒光路169號

金門酒廠實業股份有限公司

金門高粱酒(純糯酒)瓶身花紙、標籤、封套、外盒、提袋圖稿設計甄選活動

金門酒廠實業股份有限公司(以下簡稱本公司)舉辦「107年金門高粱酒(純糯酒)瓶身花紙、標籤、封套、外盒、提袋圖稿設計甄選」活動，本公司將從參賽者中選出第一名獎金新台幣10萬元整、第二名獎金新台幣7萬元整、第三名獎金新台幣5萬元整、佳作獎金新台幣1萬元整，讓精心傑作成爲本公司邁向國際新品金門高粱酒(純糯酒)專用酒品，彰顯台灣第一品牌金門高粱酒的極致魅力。

一、設計意象：自由發想規劃、品牌名稱、設計包裝圖稿....等。

二、設計主題：金門高粱酒純糯酒品。

三、設計圖稿：瓶身花紙、標籤、封套、外盒、提袋圖稿。

四、投件期間：
即日起至107年04月16日止寄至金門酒廠實業股份有限公司(金門縣金寧鄉桃園路一號「金門高粱酒(純糯酒)瓶身花紙、標籤、封套、外盒、提袋圖稿設計甄選」活動收)。

五、其他報名詳情請參閱本公司網站(www.kkl.com.tw)。

 **金門酒廠實業股份有限公司**
KINMEN KAOLIANG LIQUOR INC.

飲酒過量有礙健康 禁止駕



粵語語言治療所

語言治療師
黃美惠
0921-140289
0912-140289

891金門馬公鎮復興路8-1號
E-mail: meihuhuang1976@gmail.com
府南郵字第1Y90030022號

服務項目

- 語言理解訓練
- 語言表達訓練
- 溝通訓練
- 嗓音治療
- 認知訓練
- 認知學習
- 人機互動訓練

上課費用可申請療育補助



好夢·好床
60餘年製床經驗·
守護您的健康睡眠

德泰彈簧床 - 金門金門門市
門市電話：(082)333-246
門市地址：金湖鎮塔后125-1號
營業時間：11:00~20:00 (每週三公休)

齊豐建設

繼「悅洋樓」，續推出，

「絲里」2、4房敬請期待！

高雄華山路與瑞豐路交界處 082-316-357

珠山傢俱展示中心

大特價

五尺雙人床墊 \$2,990

三尺半單人床墊 \$2,490

沙發床 \$2,980

電話：311700

元亨綠色能源
股份有限公司

北蟲草
NO.1
子實體

產品多項

保健食品

醫師團隊研發
另徵：專職、配合
兼兼：金大學生
面議：371-8824

誠徵
建設公司誠徵行政助理，請電腦
意洽：3360000

日薪120元 金湖鎮公所環保課甄選10名臨時工

依多 3 2 5 1 8 0

徵 晚班長期工讀生數名，意者履歷附照片洽金城聯 3 2 0 9 8 7

售 金城夏墅 5 F 電梯公寓 32 36 坪三房二廳意洽 078128838

徵 餐廳廚房清潔及外場人員數名，可時薪或全職意者洽 912-769104 曾小姐

誠徵 新研租車徵大小金櫃棧服務人員，各一名薪資面議，大金人員需會開車排車，請洽陳先生 0292563585

顯考五代大父吳公 誦 **水情府君**
訃聞補漏列

孝義女：蔡惠君（適吳）
孝長女婿：吳福勝
孝男：秋穆 瀨琛 瀨春 瀨啓



北宋哲宗元祐二年（1087年）開始設置泉州市舶司，泉州海上交通繁忙暢達，對外貿易從泉州港出發，可以到達歐、亞、非三大洲地區和國家50多個，古代外銷陶瓷海上航線的開闢，使金門發現的古陶瓷研究調查，有了更豐富且多元歷史文化意義。

金門宋元時期古陶瓷初探

◎林金榮

泉州古港包括泉州灣東北面的崇武港，泉州灣的蚶江港、石湖港、后渚港、洛陽港，深滬灣的祥芝港、永寧港、深滬港、福全港等。圍頭灣介於圍頭港、安海港和涠洲嶼（金門島）之間，圍頭灣內有圍頭港、金井港、東石港、安海港、石井港等。涠洲嶼對外交通往來便利，南宋紹興八年（1138年）興建的安平橋，在近年來修復工程，發現一段橋欄刻有「涠洲嶼顏達為考妣施此一間」字樣，考證《涠江顏氏族譜》資料，顏達為開基金門顏氏三世祖，顏氏家族在鄉頗有名望，生活頻繁往來與密切關係，才會促成如此義舉。

南宋時期，泉州船舶可以自后渚港航行至晉江口

入海處，沿著晉江上溯至南安九日山下，來進行祈風祭典。嘉定十年（1217年），真德秀知泉州府，為了保障商貿暢通無阻，曾赴金門巡防海濱，遣將擊敗盜賊，屯要寨於料羅，更換小船為戰船，確保泉州灣南海岸的安全航行。宋代福建沿海一帶，盛行祈風習俗，金門島最高山北太武山，與漳州南太武山（在今漳州市龍海市港尾鎮東南）遙遙相對，同是閩南海船航行標準的望山。咸淳年間（1265年—1274年）山上建太武岩寺，供奉專司祈求航運順暢的通遠仙翁。近年來寺廟擴大改建，在舊寺遺址曾挖出宋代的破碎磚瓦及陶瓷片，發現的陶瓷器碎片，多數為閩南窯口所生產。山上另建有倒影塔，實際上也是一座航標，重建

時清理塔基，也散布著宋元時期陶瓷片。

宋元時期金門島上已經形成聚落規模，附近海域航道及生活文化遺存，可以找到江西、福建等不同窯口的陶瓷器，澎湖所發現的宋元陶瓷器，金門地區幾乎都能涵蓋在內，不少相同類型的產品外銷到日本、南洋地區，同時也出現在南海水下考古的調查報告，未來金門可列為具有水下科學考古的潛力場域。

金門海域四周環境，向來潛在有暗礁、沙汕、伏流的航行風險，並且因為屬於亞熱帶海洋氣候，夏秋交際常受颱風影響，7至9月期間，颱風帶來暴雨，造成海上颶風狂浪，不利過往船隻航行。自古以來船隻經過金門水域，因遭遇風暴或觸礁沉沒、擱淺不在少數。官方為避免因船難事故，附近居民趁機搶拾船貨占為己有，各村落立下鄉規制約，以免民風敗壞。

金門水域一直是尚未完全探勘的區域，金門出土及海域出水的中國古陶瓷調查研究，為泉州海上絲路不容忽視的探索範圍，長期應該受到保存文化資產措施的投入與關注。

《道範顏馨 五桂聯芳》

◎陳福海 呂坤和 陳長慶

金門縣長陳福海序

金門自古一直是個資源短缺、生活貧困之地，先輩能在這種艱辛的環境中脫穎而出，必然要比別人付出更多代價、更需要加倍努力才能出人頭地。我曾到宜蘭參觀「進士第」，很羨慕宜蘭非常珍惜這唯一的進士，但金門進士高達五十位，反而沒有受到應有的重視。為了讓更多鄉親認識金門的歷史與人物，我指示文化局將這些先賢的生平、科舉、宦蹟及相關文物等，作一整體性的介紹。目的就是希望後輩子孫在分享榮耀之餘，能效法前人，共同為金門再創更美好的未來。

有璀璨的文化，才能創造出高度的文明社會，我們金門才人輩出，有斐然的人文內涵，歷代的先人們在艱困的環境中寒窗苦讀，締造出輝煌的科舉成績。孟子說：「古之人，得志，澤加於民；不得志，脩身見於世。窮則獨善其身，達則兼善天下。」斯土斯民，祖祖輩輩來自於大陸內地，身受民族文化的薰陶，皆有澤加於民，或修身見於世的懷抱。看這些先賢的生平、科舉與宦績，我們就能感受到所謂獨善其身與兼善天下的偉人情操，這就是文化創造文明的精神所在。平林蔡懋賢、蔡獻臣、浦邊蔣孟育、陽翟陳基虞、西黃黃華秀等五位金門人，締造了「五桂聯芳」的佳話。當我們用心地去品味他們那些芬芳的行跡時，我們便會景然於先賢那顆高遠珍貴的心。這就是我們之所以要發揚先賢們潛德之幽光的初衷。

文化要接續、傳承、積累與活用、創新，才能顯現出博大精深的文明來。因為只有接續傳承與積累才能孕育出深厚的沃土，只有活用創新才能培育出捫指負雲的參天大木。我們豪氣的說要以文化立縣，我們就當要以文化人自許，自許於接續前人的腳印，要如何去澤加於民；自許於傳承前人的精神，要如何去兼善天下；更要自許於積累前人的資產，懂得如何去維護與發揚；還要自許於活用並創新前人的文化規制，也就是要懂得如何去引領時代的風騷。這是一項極為神聖而偉大的文化使命，相信過去我們有這麼豐富的人文底蘊，只要朝著我們的理念一步一步堅毅的往前走，未來我們就會看到炫麗的美景，也能享受到甜美的果實。這就是我們要以文化立縣的宏願與理念。

我們的先人在這一塊貧瘠的土地上，為我們披荆斬棘，為我們翻土鬆壤，為我們揮汗播種，還為我們灑血抵禦外侮，使我們世世代代的子孫能夠在這一片樂土上安家落戶。這是一種堅忍不拔的精神，也是一種積極奮發的精神。這種精神蘊藏在我們歷代先賢的血液裡，就像一條滾滾東流的大江水，一直流過我們的身上，也將會淌到我們萬代子孫的身上。這也就是我們重視並要積極去發揚吾土吾民的人文菁英之意。「五桂聯芳」的先賢們是菁英中的一環，期望上下古今一直到永永遠遠的未來，這菁英的扣鈕能夠環環相續以不絕。是樂以為序。（稿費捐大同之家）

文化局長呂坤和序

縣長為縣民塑造一個璀璨的文化願景，而許給文化局一座文化大觀園，我們這些文化局的園丁們就快快樂樂地整天倘佯在大觀園中，時而搬磚砌瓦地為那一軒一閣抹抹粉兒，點點胭脂；時而時秧灌苗地為那一花一草理理荒穢，培培沃土。只盼大觀園中的亭台樓觀，典雅雅雅，玲瓏瓏地展現出他那應有的莊嚴與靈氣；更望大觀園中的葩蕾蓂果，郁郁菁菁，香香甜甜地招搖著他那迷人的意態與口吻。

文化是一種人文統類的神聖使命，也是一種美化性靈的偉大工程，它具有化腐朽為神奇，點頑石成金鋼的魔力，他是創造人類文明歷史的因子與元素。然而文化是開創的，是承續的，唯有開創，才能蘊蓄出博大而精深的內涵，也唯有承續，才能儲積出進取與不朽的能量。文化局的同仁與所有從事文化工作的伙伴們是園丁也是播種者，是種子，是呵護者與傳揚者，是撫慰苦澀人生的心靈導師。讓我們一起榮耀地為塑造這一璀璨的文化願景而攜手前行。

我們的民族歷史悠久，古聖和先賢為我們樹立了一座世界文明的燈塔。斯土斯民的祖祖輩輩們也為我們留下了無盡的文化寶藏。從飲食中，從服飾上，在民居建築裡，在口齒言談間，展露在歲時節慶的活動面，運用在生活習俗的動靜相，涵泳在大眾心坎的靈動時。這之中最為讓我們引以為傲的號手與奮鬥者，就是我們金門歷代的進士與科舉制度下所產生出來的精英人物，他們遺留下的文物與事蹟，就是我們最為珍貴的物質與非物質的文化遺產。很可惜我們將這些寶貝塵封得太久了，甚至於快要霉失了。現在也該是我們將它拿出來晾晾光，現現實的時候了。

大家都在強調金門科舉人物的詩文作品集之校注及整理與出版的重要，縣長也鼎力支持一個理念的進行。所以我一再地呼籲縣籍的作家與文史工作者，要踴躍地提出金門進士先賢生平之事蹟及其貢獻的田野調查與傳記書寫計畫。只要審查通過，我們文化局可給予高達百萬元的經費補助。這本「五桂聯芳」紀錄著平林蔡懋賢、蔡獻臣、陽翟陳基虞、浦邊蔣孟育、西黃黃華秀等五位金門人在明萬曆十七年（西元1589年）登焦弘榜進士，是這個書寫計畫的小開端。他們五位先賢締造了金門士子登科的聯芳佳話。事實也證明從他們的宦績與詩文作品集，也都留下了值得我們景仰的道範。

期盼這一個美好的工作要廣續地進行，這一座文化大觀園定會殿宇莊嚴，氣派輝煌，也會百花飄香，珍果垂艷。是為序。（稿費捐大同之家）

陳長慶編後記

金門雖為蕞爾小島，但自唐朝陳淵率六姓來此牧馬後，披荆斬棘，翻土鬆壤，依序開墾，蕃衍日盛。南宋大儒同安主簿朱熹，兩度親臨島上採風，立書院，設帳講學，以禮導民，影響深遠。自此之後，金門人文薈萃，故有「海濱鄒魯」之稱。宋、明、清三代，更是人才輩出、科甲冠四方，因而有「八鯉渡江」、「五桂聯芳」與「人不滿百、京官三十六」及「九里三提督，百步一總兵」、「無地不開花，無金不成同」之美譽。

「五桂聯芳」係源自明萬曆十七年（西元1589年）己丑科進士題名榜，在一榜之中，同時出現了平林（今瓊林）蔡懋賢（二甲第五名）、平林蔡獻臣（二甲第六名）、陽翟陳基虞（三甲第三十五名）、浦邊遷往漳州的蔣孟育（三甲第四十五名）、西黃（今西園）遷往石井的黃華秀（三甲第九十名）等五位金門人，可說在科舉史上大放異彩，也因此而締造「五桂聯芳」的佳話。

縱使這段歷史迄今已四百餘年，且自宋朝淳化二年（西元992年）至慶元二年（西元1196年），金門就有陳綱、陳統、陳械、陳昌侯、陳良才、陳標等六人上了進

士榜。甚而從明弘治三年（西元1490年）至崇禎十三年（西元1640年），在一百五十餘年間，金門這個彈丸之地，亦出了文武進士三十餘人，其中文至卿相，武膺帥督，可謂涸島之光。然而縱使如此，昔時「五桂聯芳」的美譽，並沒有被時代的洪流淹沒，依舊流芳千古，牢牢地印在人們記憶的最深處。

文化局長呂坤和博士自上任以來，秉持縣長陳福海文化立縣之施政理念，除倡導一村一村史（金城、古寧頭、瓊林、后水頭、青嶼及上林等六個鄉里已出版面世；賢聚、陽翟、呂厝、東林、羅厝及烏坵等鄉村亦已通過審查），每年出版各類書刊及補助地方文獻出版更高達數十種，甚而鼓勵當地作家及文史工作者，踴躍提出金門進士傳記書寫計畫，讓金門成為文化閱讀島已是指日可待。去年囑余彙編先賢事略小傳製成掛軸，懸掛於機場、碼頭及書院等公共場所，讓遊客及鄉親瞭解先賢之豐功偉績。復又囑余彙編《道範顏馨 五桂聯芳》乙書，把先賢蔡懋賢、蔡獻臣、陳基虞、蔣孟育、黃華秀等一榜五進士，一生之功德業績略作介紹，好讓海內外鄉親及讀者們，共同來分享「五桂聯芳」的榮耀和美譽。

於此，余特地邀請顏炳如老師撰寫〈石火光中寄此生——蔡懋賢〉，張建騰老師撰寫〈江南夫子——蔡獻臣〉，王建成老師撰寫〈德業明昭的長者——陳基虞〉，王振漢老師撰寫〈晚明吏部尚書——蔣孟育〉，黃振良老師撰寫〈黃華秀傳略〉。上述諸師可謂博古通今、學養俱佳，為地區文史及新聞工作之佼佼者，《道範顏馨 五桂聯芳》乙書由渠等來擔綱，可謂不二人選。尤其是當年獲得二甲第五名的蔡懋賢，先賢三十五歲中學，三十九歲登進士，四十二歲卒，其仕途僅短短的幾年間，故而可考之資料委實有限，但顏炳如老師仍然秉其春秋之筆，為先賢蔡懋賢作詳盡的介紹。黃振良老師文中所附，先賢黃華秀於「南京浙江道監察御史」任內的六篇奏章，也是首次出現在浯島文本上，讓我們看到先賢憂國愛民的志節和風範，值得吾輩效法。

誠然，這本書僅只記錄平林蔡懋賢、蔡獻臣，陽翟陳基虞、浦邊蔣孟育、西黃黃華秀等五位進士締造金門士子登科的聯芳佳話。但事實也證明從他們的宦績與詩文作品裡，亦留下諸多值得我們學習與景仰的道範。文化局在鼓勵金門科舉人物書寫計畫的當下，本書的出版可說只是一個小小的開端，冀望日後浯島文史作家與旅外學者，能針對金門五十位進士的生平及豐功偉業作更完整的詮釋，如此，方無愧於這塊土地！



▲一艘像海鷗的船（粉彩）。

【黑白畫】 一艘像海鷗的船

◎文・圖／洪明傑

我像一隻快樂海鷗
飛越一個港口至另一個港口

日子逍遙自在
陽光和煦微風陣陣
哼著歌兒追著魚兒跑

日子有高低起伏
像海鷗遨遊大海
看似亮麗
背後藏著辛酸
一艘漁船的小日子

氣候詭譎多變
海象波濤洶湧
狂風巨浪說來就來

經常打得全身嘎嘎價響

漁場猶如戰場
儀表出現魚蹤
無論遠近
競速追逐

生活即修練
星辰月色
寧靜我的性情
港灣島嶼
豐饒我的見識
孤獨海域
讓我懂得獨立



金門星

◎林益彰

彷彿，只要刻上了金門
這二字就是一種
步調很慢很慢的
那靈魂
有風。彷彿
所有流過滴下的珠淚
必定會在歷史當中
拔出無所懼畏的礪堡，
瓊林好美
於夜深深的月下
彷彿所有裂碎的母土
已準備在坑道的渡口
裡裡外外，開出朵朵
堅強且溫馴的花崗岩
彷彿，彷彿，彷彿
只要刻上了金門

【小說連載】

烏番叔

◎陳長慶

如以人性的觀點來看待，相信鄉人都能體諒這些婦女的苦衷，而不會風言風語地說她們不守婦道跟著兵仔跑。這些百姓口中所謂的兵仔，並非全是士官兵，它涵蓋的是所有的官、士、兵。因此，跟著排長、連長或營長走的大有人在；當然其中亦有未婚的閨女，並非全是已婚而家庭發生變故的婦女們。而她們跟著兵仔到台灣去，是好事壞誰也不知道，也許得端看各人的造化了……。

第五章

烏番叔他們公司的漁船是屬於新型的機動漁船，在經驗豐富的當地船長領頭下，數年來除了受到天氣的影響不能出海外，其他幾乎每個航次都是滿載而歸，也因此而為公司賺了不少錢。但公司在天嘯老闊的領導下，卻也沒有虧待他們。除了加薪，年終也酌情發給獎金，若有身體不適或家庭變故也盡善照顧之責，讓漁工們願意為老闆效力、為頭家拚命，可說是互蒙其利。

每逢天嘯老闆幫漁工們加薪，當然也少不了烏番叔乙份。他已從初來時的六萬盧比，增加到現在的十萬盧比，折合美金約有三十幾元。但家鄉已不用銀元，而是以台灣銀行發行的新台幣為國幣，惟恐春枝是一個女人人家不善於保管錢財，故而每月只寄回新台幣兩百元，但逢年過節則多寄一百元，好讓她多準備一點金銀紙錢祭拜祖先，餘款則存放在當地銀行生息。如依目前的情況而言，只要環境沒有重大變化而能按月領薪，將來一旦返鄉，即使沒有能力興建洋樓，絕對能把舊屋翻新，往後再也不必受到逢雨就漏水的困擾。（五十六）

上海兩岸校園電競賽推動青年交流了解

中共嚴查 6 類人 兩面派官員排第一

兩派官員排第一

他說，金融科技業
比如電子商貿在大陸
有較領先的發展，這
有助日常生活應用，
也有利於實體經濟，
應該繼續予以支持。

（中央社）

東海油輪事故 海洋環境受影響

在相撞8天後，巴拿馬籍油船「桑吉」（SANCHI）於14日在東海爆燃沉沒。中國國家海洋局晚上公布，火災周邊有長約10公里、寬約1公里油污帶，海洋生態環受影響。

中新社報導，中國國家海洋局表示，將進一步加強獨立體監視導，擴大監測範圍，並針對沉船溢油監視，及時掌握溢油分布，漂移擴散狀況，有效做好事海域生態環境狀況影響評估。

中國國家海洋局表示，經現場監測，下午1時，船體爆炸後，大範圍起火，伴有大量黑色濃煙，火焰高度達公尺以上，船體開始下沉。

中國國家海洋局表示，下午3時左右，「桑吉」一輪沉沒，沉沒點水深約15公尺。大量油污在周邊海面燃燒，火海周邊有長約10公里、寬約1公里油污帶，海洋生態環受到一定影響。

巴拿馬籍油船「桑吉」輪與香港籍散貨船「長峰水」輪6日在長江口以東約160海里處碰撞，導致「桑吉」輪全船失火。

（中央社）

綠色和平：北京治霾初見成效

外媒引用綠色和平組織（Greenpeace）日前以中國官數據作出的分析指出，2015年第四季，北京與中國北部27個城市的PM2.5平均濃度，較前一年同期下降35%。

綜合紐約時報及金融時報報導，相較上述數字，中國境2017年全年的PM2.5平均濃度，僅比2016年下降4.5%，因為很大一部分的汙染源只是轉移到中國其他地方。在與俄羅斯接壤的黑龍江，汙染水平上升了10%。

儘管如此，綠色和平組織仍估計，汙染減輕使2017年中國各地過早死亡的人數，減少16萬人。

報導指出，下降的數字說明，中國官方治理空氣汙染的行動已經初見成效。這一場行動是在2013年提出，但2017年在北京周邊地區加快了速度。

綠色和平認為，上述結果代表中國政府（對減少空汙）仍需要採取更多行動。成員黃瑋（譯音）表示，中國全國性的行動使汙染水平及相關健康風險大幅下降，但有利於煤炭和重工業的政策仍阻礙著進步。（中央社）

大陸訊息

責任編輯／蔡群生

與《我是～美國女總統》相遇

當我看完了這一本有魔法的書，一不小心就進入了書本裡面了。我心想：現在主角凱蒂的房間，我是凱蒂最好的朋友。總統凱蒂的房間有許多好玩的玩具，而且凱蒂的家很大，她就讓我成為了這裡的副總統，我很開心可以見到總統凱蒂，可是我還是比較想要回到現實世界。

凱蒂的生活像總統一樣肩負多的職責，例如：要下達行政命令、要瀏覽每日簡報、要批准午餐吃些什麼、要拍照、要協同合約、還要參加公祭、要親小寶寶；等。凱蒂有許多能幹的首長，還有一隻貓跟她自己專屬的主題曲，且還有她自己專屬的主題曲。總統有額外的特權，只要說一句話：「去決！」就可以很快的解決事情！總統必須大方得體應付記者招待會，總統必須要維

護世界和平。凱蒂和我回到了家。凱蒂和紙條，凱蒂的工作還沒有結束，紙條上表示有地方災情慘重，她一跑進房間就看到了滿地的玩具，於是我們一起動手收拾。在我和凱蒂收拾好房間以後，災情就獲得了控制，國家終於得到了安寧。忽然有一道光照了進來，我就看到了現實的世界，這一本有魔法的書也不見了。我和凱蒂一起玩的時間不長。如果還可以再見到凱蒂很開心的笑起來。凱蒂，當上了總統，也祝妳天天之旅中，我學到了不要一輩子都望未來可以再見到凱蒂，希望我還可以再當她，我在做任何事，都會一直想

校慶

今天11月1日，就是舉辦66週年校慶的日子，大家都很开心。今天到學校，就發現班上不像之前那樣死氣沉沉的樣子，而是多了許多歡笑聲。因為今天是一年一度的「校慶」，大家都非常期待，九點一到，班長趕緊帶大家到操場，校慶是由2、3、4、5、6年級所揭開的，我們先做健身操，這是開場舞，可是可以讓大家都跳得非常開心，老師還幫大家錄影留念呢！第二個活動是「趣味競賽」，我們的趣味競賽是用吸管傳橡皮筋，大家都同心協力地傳，最後我們共傳了13條橡皮筋，輸了比賽，但是，我覺得輸了沒關係，因為大家都玩得開心呀！這個小小的比賽能夠讓全班都團結起來是一件非常棒的事，接下來是壓軸項目，也是全校師生最關注的一大隊接力！一開始我們落後了，但是到後面我們又逆轉勝，所以我們獲得了第2名的佳績，大家都也勉勵大家，希望大家下一次可以把第一名，希望大家可以加油，明年一定做到的！我的生日，我想到它說聲：「生日快樂，謝謝在這麼好的環境下學習和玩耍。」也非常謝謝指導老師們和志工隊讓我們留下這麼深刻的

神秘的海底古城

如果我是——一座在海底失落許久的古城，我可能是一個中型古城，在兩千年前，是一座舒適的驛站，每個商人累了都會來我這休息，我有三層樓，可以容納好多好多人，每個人都能一下就馬上睡著，我看著他們呼呼大睡的樣子，接待他們一整天，我也被睡意感染了！自己不禁也睡著了！到了隔天，他們就會開心表情跟我說：「再見！」

有一天，送完早上的第一批客人之後，就感覺到有一點晃動的現象，可是我並不以爲意，突然，人們走路開始搖晃，發出驚慌的叫聲，個個紛紛躲進家裡，才知覺地震來了！！！！我很害怕，神經緊繃，前面的山震一震就塌了，雨也下了起來，眼見土石流向我撲了過來，就這樣，支架斷了，固定不住，就被沖了大海……

當我冲到全身崩壞只剩下半時，內心的絕望蓋過了寂寞，在緩緩沉下未知海域時，小魚們看到我

，也緩哩啦啦幾天，這裡，朋友，一年又當我一

經不……專家，來看我紀錄他，他走我充滿了好底沉沉

影響我最深的一件事

那天是星期一，我沒有上學，因為我不想關係。」聽完月霞老師的話，我云練朗讀，媽媽一直罵我，一直追問我為什麼。

這不是一般的學業，我不敢跟媽媽說原因，當時我的心裡真的很害怕面對朗誦課。

我從早上要到下午兩點多，突然聽到敲門聲，一看，是月霞老師來了，我趕緊把眼淚擦乾去開門，老師問我：「囡心，怎麼沒有到學校呢？是生病了嗎？還是怎麼了？」我立刻下頭，老師說：「有什麼事，說出來吧！」我們一起來想想辦法。」

我就把訓練朗誦的事情一五一十的說了出來，老師想了想，說：「參加朗誦比賽是你自己的選擇，我發現最近在台上的你台風很好、也很流暢；再說，訓練的過程本來就不輕鬆，你不能因為辛苦、遇到挫折，說不練、遇到困難就輕言放棄，以後很難有成就，而且再過幾天就要比賽了，學校不可能再派出比你更優秀的選手了，希望你能繼續下去。」

隔天，回到了學校，我很勇敢，時間過得很快，離比賽的時間的心情愈來愈緊張，記得朗誦課「在校內很厲害，並不代表出了校內就很厲害，因此要努力，用全力來記起月霞老師說過：『只要這一次，下次你就可以選擇以後還要不要，因為有老師的開導與鼓勵，讓我知道了很多事情，讓我受益無窮，您提醒我，您對我的影響很大，現在我對自己的期許是：希望得到一個喜歡做的事情，讓我的牛大以後，我也要做老師一樣幫助我們和我們一樣擁有自信心，沒有什麼的。」

請到我的家鄉來

國」日本。這種到口都令人回味無窮，不要吃，連天皇也不要一個名字！「迪士來」也可以打發時間。

請到我的家鄉來甩餅的印度，這裡來吧，請到我的家鄉來，請到我的家鄉來，我們擁有數不清的糖果糖和草莓最美味是我們的特色。來請到我的家鄉來——香門，也是秘密，金風逼人，不管是大人或老人都喜愛，到了芋頭節有很多人湧入，體驗芋頭和品嚐芋頭，令人愛不釋手。來吧，請到我的家鄉來！

海龜放生記

因為金門縣救護與保護協會辦理海放海龜的保育類活動，讓我們學校有機會參與，所以當然要好好珍惜啦！

活動一開始，由一位獸醫阿姨解說搶救海龜的過程，原來這隻海龜是民衆在五月十六日時，於岸邊發現這隻被垃圾污染的海龜。因為人類亂丟垃圾，讓小海龜的胃裡都是垃圾，直到人類救援搶救後，海龜終於可以再次環遊海底世界了喲！

哇！這可是我第一次放海龜呢！望著正在努力往前爬的海龜，看起來就像是小朋友看到零食一樣簇擁而上，可是牠才不是看到零食，而是看到自己的家到了。

我們就這樣靜悄悄的看著海龜一步步的爬向大海，最後消失在我的視線。這隻海龜因為吃在人類製造的垃圾，所以受困在漁港，這件事告訴大家「不要亂丟垃圾」，所以放完海龜後，大家就開始努力淨灘。



小學生

陳師孟等11人任監委 任期到109年

【中央社記者王承中、蔡佳伶台北16日電】立法院臨時會今天行使監察委員被提名人陳師孟等11人同意權投票，在民主進步黨立法院黨團全票支持下，陳師孟等11人都通過同意權門檻，任期到民國109年7月31日止。

第5屆監委目前共有18名，是前總統馬英九於任內的民國103年提名，當時提名29名監委，立法院同年7月行使監委人事同意權投票，其中11名被刷掉；馬英九9月補提名11名監委，但立法院當時遲未排入議程。

蔡總統105年上任後，去年3月補提名11名監委被提名人，包括王幼玲、田秋堇、瓦歷斯·貝林（Walih Perni）、林盛豐、高沛誠、張武修、陳師孟、楊芳雄、趙永清、劉文雄與蔡崇義。其中，劉文雄病故，蔡總統去年11月補提名楊芳雄。

立法院院會上午行使監委同意權投票，民進黨團發出甲級動員令，民進黨團成員（68名民進黨籍立法委員加無黨籍立委趙正宇）都到場投票，時代力量籍立委徐永明、林超雄、高路、以用、巴應利（Kawlo, Iyuu, Parai）及中國國民黨籍立委陳超明也出席投票，總共73名立委到場投票。

11名監委被提名人在民進黨團全力支持下，都獲過半數立委以上同意。其中，瓦歷斯、貝林獲出席投票立委全數支持，共獲73張同意票；王幼玲、田秋堇、高沛誠、陳師孟、楊芳雄、趙永清都獲72張同意票；林盛豐、張武修、蔡崇義與楊芳玲獲70張同意票。

由於國民黨與親民黨團已決議不投票，陳超明卻現身議場投票，格外引人注意。陳超明告訴中央社記者，瓦歷斯、貝林是不錯的人選，他對瓦歷斯、貝林投下同意票，也有向黨團報告；國民黨團書記長林為洲則告訴中央社記者，不會開罰陳超明。

國民黨籍立委在上午9時院會開始後，先在議場中央拉起「國際大笑話，主張廢監院有臉當監委」的白布條，高呼「真是不不要臉」口號，並轉身推倒擺在議場中央的四個圈票處，隨後離開議場。議事人員則快速恢復場地，以利投票，隨後民進黨籍立委順利完成投票。

林為洲率國民黨籍立委在議場外舉行記者會表示，陳師孟等人以前屬監察院、監委是廢物，民進黨執政後卻爭當監委，黨團堅決認為這些被提名人通通不夠格，決議不投票；民進黨團幹事長劉權豪告訴中央社記者，再怎樣不投票，也不能妨礙程序進行。

中華民國憲法增修條文規定，監委由總統提名，經立法院同意任命。

立法院職權行使法規定，立法院行使同意權時，不經討論，交付全院委員會審查，審查後提出院會以無記名投票表決，經超過全體立委1/2同意為通過。

立法院現有13席立委，監委被提名人只要拿下至少57票同意票，就能跨越同意權門檻。



寒流一波接一波，嘉義縣梅山公園的梅花現已綻放，15日至21日是最佳觀賞時機。（中央社）

嘉義梅山阿里山梅花盛開

【中央社記者黃國芳嘉義縣16日電】嘉義縣梅山公園3千株梅樹，近來幾乎全數綻放，猶如雪花海，本週是最佳觀賞期；阿里山公路觸口至龍美路段數株梅花盛開，在蔚藍天空襯托下，亦令人驚艷。

梅山鄉梅山公園占地6公頃，當年是嘉義八景之一的「梅坑月露」所在，園內種植200多株梅花，梅花盛開時節，登梅亭、賞梅花、飲梅茶，頗具詩情畫意。

攝影師洪年宏今天表示，今年初寒流一波接一波，梅山公園的梅花現已綻放8、9成，13、14日周末、假日前往拍攝梅花時，公園吸引大批遊客賞花，造成梅山街道及外環道都塞車。

梅山公園的梅花盛開，每天都吸引許多民眾在梅花步道間散步賞花，15日至21日是最佳觀賞時機，遊客賞花要趁早。

此外，在阿里山、玉山國家公園擔任解說志工的黃源明，近來也在臉書（FB）「漫步在雲端的阿里山」提供阿里山公路賞梅訊息。

黃源明表示，從阿里山公路觸口到十字路的路段，沿途有數株梅花盛開，目前花況最美的是觸口至龍美路段（35至50公里），特別是在49公里處及土匪市集的山半古道入口。黃源明指出，阿里山公路梅花盛開景致，在蔚藍天空襯托下，顯得特別亮眼，部分遊客停留駐足賞花，不過，公路上下山車流多，遊客在觀賞美景之餘，也要注意自身安全。

水利會改制無共識 立院再現表決大戰



【中央社記者劉冠廷、陳俊華台北16日電】立法院今天就攸關水利會改制為公務機關的組織通則修正草案進行表決，但遭反對黨強烈反對，引發表決大戰。

針對民進黨立法院黨團打算通過農田水利會改制公務機關案，台灣各地大批水利會成員16日前往立法院外抗議，舉出標語表達訴求。（中央社）

行朝野溝通，但未有共識，全案將進入表決戰，院會表決通過農田水利會改制公務機關案，民進黨團提出延長開會時間直到全案處理結束。

立法院臨時會今天將就農田水利會組織通則修正草案進行朝野協商，因時代力量立法院黨團未出席，因此改為朝野意見溝通，經過約2小時30分的溝通，朝野仍無法對於修正草案中要將農田水利會改制為公務機關的方向達成共識。

主持會議的立法院長蘇嘉全表示，院會中處理農田水利會組織通則修正草案，在廣設討論時，不會局限於立委的發言時間。

隨後，蘇嘉全回到議場主持院會，民主進步黨立法院黨團提案將延長開會時間直到農田水利會組織通則草案處理完畢，院會挑燈夜戰，預計將上演表決大戰。

龍眼冬天結果引話題 原來是品種不同



苗栗縣大湖鄉老農吳順博多年前購買龍眼樹苗種在自家附近，原應在夏天盛產的龍眼卻會在冬天結果，農會農事指導員16日查訪後表示，應是樹苗品種不同。

【中央社記者管瑞平苗栗縣16日電】苗栗縣大湖鄉老農吳順博指出，住家附近的菜園中，種植有蔬菜及柑橘、木瓜和龍眼等果樹，其中3棵龍眼樹苗為5年前從市場購買而來，因沒有特別管理，其中1棵已枯死，1棵被小花澤澤蘭覆蓋，另外1棵正在開花結果。

外界印象龍眼產期多半在夏季，吳順博的龍眼卻在寒冷冬天結實纍纍，成為鄉里親友討論話題。吳順博說，自從種植龍眼樹以來，每年「春夏秋冬都有結果」，自己也覺得和一般的龍眼樹不同，更引來其他農友好奇，懷疑是氣候異常，影響龍眼樹產期混亂。

大湖地區農會農事指導員謝亞倫今天前往查看指出，老農栽種的龍眼樹，目前正開花與結果，經試吃後，發現果實香味濃郁但甜度還不夠，最佳採收期應在農曆春節期間，產期自然不同，顯與以往刻板印象，與氣候變遷沒有直接關係，呼籲農民不必恐慌。



日本富山縣礪波市16日送給嘉義市文雅國小600顆水耕鬱金香球莖，並指派女博士三上亞紀代（右）來台教導種植。中為文雅國小校長沈煥東。

【中央社記者江俊亮嘉義市16日電】日本鬱金香最大產地富山縣礪波市，今天送給嘉義市文雅國小600顆水耕鬱金香球莖，並指派女博士三上亞紀代來台教導種植。

文雅國小校長沈煥東受訪表示，礪波市鬱金香產量高居日本之冠，當地培育的鬱金香可分成15大類，品種多達千種以上，每年4月鬱金香花海盛開，吸引無數遊客前往觀賞。

他說，文雅國小19名「小小外交官」在民國105年受邀到礪波市，在鬱金香公園種植鬱金香。當時礪波市長夏野修特別在鬱金香公園南入口處，豎立一塊中英日文解說牌，介紹文雅國小種植鬱金香的過程，並掛上文雅國小校徽。

沈煥東指出，去年11月24日文雅國小

日本送鬱金香球莖 派女博士來台教植

24名師生再度受邀至鬱金香公園種植鬱金香。今年1月11日，礪波市空運200組（每組3顆）水耕鬱金香球莖來台，今天指派鬱金香博士三上亞紀代到校指導學童種植。

三上亞紀代透過在礪波市「四季彩館」工作的王丹香（台灣人）翻譯，告訴學童：「鬱金香如果沒有經過寒冷的冬天，是不會開花的」，尤其台灣地處亞熱帶，要讓鬱金香在台灣開花，是一項艱鉅的任務。

她說，為了保持水耕鬱金香球莖的新鮮度，也保證鬱金香能在台灣開花，礪波市這次贈送給文雅國小的球莖，必須先經過專業的冷凍處理，再運來台灣。

三上亞紀代告訴學童，鬱金香原本生長在中亞的天山山脈，經由絲綢之路引進土耳其，獲得土耳其皇家的喜愛，然後轉運到歐洲荷蘭，再傳到日本，而礪波市自開始生產鬱金香球莖以來，至今剛好滿100年。

文雅國小全校學童今天上午齊聚學校禮堂，透過螢幕視訊，現場直播三上亞紀代教導如何去除鬱金香球莖外皮、放入培育箱中，並學習球莖發芽前的擺置與避光。

三上亞紀代告訴學童：「遮光與水量是鬱金香球莖能否發芽的關鍵。」

沈煥東表示，礪波市長夏野修這次也寫了一封信給他，信中寫道：「此次將在台灣綻放的日本高品質鬱金香，將只限於文雅國小；我們很期待此象徵台日關係的花中之花，在2月春節節能為文雅國小增添許多花樣色彩。」

教宗訪拉美過家門不入 無奈避免政治爭議

【中央社記者唐雅陵聖保羅15日專電】天主教教宗方濟各今天抵達智利，展開內第6次拉丁美洲訪問行程。這次，教宗還是沒有打算探訪自己的祖國阿根廷，避免其政治立場影響人民。

擔任教宗4年以來，方濟各訪問了拉丁美洲多個國家，包括西班牙語系的厄瓜多、玻利維亞、巴拉圭、墨西哥、哥倫比亞和古巴，還有說葡萄牙語的巴西和英語的美國。但外界疑問的是教宗多次訪問拉丁美洲，卻一次都沒有到訪自己的祖國阿根廷。

雖然方濟各在2013年卸去布宜諾斯艾利斯大主教的職位時，答應一個月內返回祖國。然而，他後來多次訪拉美，卻排除阿根廷行程。當地人士分析說，可能的原因之一是教宗早期的政治立場。

阿根廷執政黨人士視方濟各為在野黨員陣營的支持者，而那些支持方濟各並要求他訪問阿根廷的人士，則企圖運用教宗形象作

為阿根廷現任總統馬克里（Mauricio Macri）的潛在對手。

根據分析，方濟各被當作政治工具，是出於過去他發給祖國同胞的訊息，以及在梵蒂岡接見工會成員和社會領袖，顯示他的政治取向。

方濟各從未隱藏他對貝隆主義的偏好，稱它是一種拒絕階級鬥爭的模式，把窮人和被排斥者放在討論的中心。

方濟各的立場從未改變，唯一的區別在於他目前所傳遞的訊息。

名城有線電視綜合台	
107年1月17日 CH33 節目表	
07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門GO遊趣 烈嶼鄉文化館
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 吃到飽購物
10:00~11:00	頭家開講 時事論壇
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門GO遊趣 烈嶼鄉文化館
13:00~14:00	葉氏宗祠奠安慶典(1)
14:00~15:00	葉氏宗祠奠安慶典(2)
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 吃到飽購物
16:00~17:00	頭家開講 時事論壇
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門GO遊趣 烈嶼鄉文化館
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 吃到飽購物
20:00~21:00	葉氏宗祠奠安慶典活動
21:00~22:00	頭家開講 時事論壇
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門GO遊趣 烈嶼鄉文化館
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 吃到飽購物
01:00~02:00	頭家開講 時事論壇
02:00~03:00	名城報報

責任編輯／張建騰

**鴻順興海運股份有限公司**
HONG SHUN SHIN SHIPPING CO., LTD

高雄 ↔ 金門航線
冷凍、水產、冷藏、水果、生鮮

12/11起,高雄開船日
每週三、五、日：涇洲福將
每週二、四、六：涇洲寶瓶

高雄到金門料羅碼頭價格
冷凍櫃包櫃：15000元/櫃
冷藏櫃包櫃：15000元/櫃
普通櫃包櫃：7000元/櫃
冷凍散貨才數：25元/才
普通散貨才數：13元/才
水泥鋼骨建材：議價
大型車輛：議價
小型車輛：7000元/輛
機車：1000元/輛
另有貨物送達服務 費用另計

金門到高雄回運價格
高粱酒才數：13元/才
普通貨品：13元/才
大型車輛：議價
小型汽車：7000元/輛
機車：1000元/輛
廢棄物（汽車與垃圾）：議價

高雄 ↔ 金門 ↔ 廈門航線
冷凍、魚類、水產、生鮮、雜貨
負責人：李文雄0928390828
電話：082-330619 傳真：082-331712

健康才是財富 長壽即是賺錢

恭喜已邁入領取老人年金的鄉親，你多活一歲政府不就是多給多發數十萬元嗎！但是要有健康才活得有尊嚴。

自古以來鹿茸就是家喻戶曉的養生保健益壽聖品，歡迎你來品嚐這珍貴的產品，引領走向幸福之路。

光前鹿場有連九年榮膺中央輔導的優良鹿場認證、有嚴謹的防疫措施、有多重保障的產品檢驗合格和責任險。

回饋鄉親：凡購買產品即贈送鹿茸元氣養生包一袋、購買鮮血茸贈酒一袋一支與鹿血數瓶。

光前鹿場(光前廟後方) 電話：0935030039 / 082-311713

禁止酒駕 飲酒過量 有害健康

專營乾濕分離 淋浴拉門
台灣製造·用得安心

凱撒衛浴
歡迎蒞臨參觀

展示中心 金城/金城西海路三段72巷2弄39號 323-385 山外/金湖鎮黃海路5號 332-767

**雅苑**

塔后經典2房電梯華廈

20.89坪 **438** 萬

宇慶不動產TEL:082-323376

**安順生命事業**

各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨
專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔
金城鎮涇江路30-1號 電話：323050 364444
烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557

輕鬆學英語・英語輕鬆學

當一個嘎逼咖 (下) 神奇的外星六格 (Part 2) 作者：麋鹿兒

接下來，說說牛奶，基本上，我們可以要求使用全脂牛奶（whole fat）、脫脂牛奶（non-fat）或者低脂牛奶（2%，2 percent），要提醒大家的是星巴克的拿鐵系列，搭配的都是低脂牛奶（2%）。除非你想換成別的，否則是不用特別說你要Latte，牛奶要2% (two percent) 喔！如果你是點星冰樂（Frappuccinos）類的飲料，搭配的牛奶是全脂的（whole milk），除非你想換別種牛奶，不然也是不用另外說喔！此外，現在人相當注重養身，也會把牛奶換成豆漿（soybean milk），其他地區的星巴克也有一些特別的口味可以嘗試，像是椰奶（coconut milk）或者杏仁奶（almond milk），不過不管什麼奶都好，盡量不要加奶精比較好喔！如果你要加的話，奶精可以說cream或者half-and-half。好，現在想像一下，如果你想要點一杯熱的，特大杯杯榛果拿鐵，咖啡淡一點，微糖，低脂牛奶。要怎麼說呢？你可以說，Hi, I'll do a hot large Hazelnut with one shot of espresso, less syrup, and 2%. 然後你就會聽到外星人重複一次你的點單，但是他說的是，Hot, venti, solo, 2 pumps, skinny, Hazelnut。

這裏要說明一下，低脂（2%），我們也可以說skinny，而脫脂也可以說成skim喔！不過，麋鹿兒要提醒大家，如果你點的是卡布奇諾（Cap-

puccinos），不能特製成no foam（沒有奶泡），因為卡布奇諾的做法有半杯都是奶泡。你點卡布奇諾不要奶泡，就像是點蚵仔煎要蛋不要蚵仔，點大腸麵線不要大腸或者是去麵線，根本就是來亂的。原則上，任何latte系列飲料都還是可以特製成 no foam（沒有奶泡）的，不過，點拿鐵是不能把牛奶換成奶精的，因為那不叫拿鐵，那叫Breve（布雷衛咖啡），跟我複頌一遍，拿鐵沒有牛奶就不叫拿鐵了喔！

接下來講到customer，顧客需求這一塊，這就完全是貼心地客製化（custom-made 或 customized，原本是訂做的意思，現在流行的「客製化」其實也是一種訂做的概念），這裡你可以有各式各樣的要求，像是多點奶泡；少一點奶油；除了原本的糖漿，再多加另一種糖漿；把咖啡加滿；咖啡不要加滿，反正隨便你亂加亂減都沒關係，反正先決條件，不要當奧客就對了，只要你的需求是合理的，他們都可以滿足你，簡直可以跟聯邦快遞媲美，簡直就是使命必達，不信，你下次出國的時候一定要試一試，好，現在讓我們來看一下有哪些常用的需求表達，比如說，你可以要求多點奶泡（extra foam）或不要奶泡（no foam），摩卡咖啡一般是有奶油的，如果你不要加奶油，就說no whipped cream或簡說成no whip，這

裏的whip有「攪拌」或者「揮」的意思，以前淋奶油方式跟現在不同，現在都用噴的，不過，說法還是一樣，還有，如果你想要另外淋上焦糖就說caramel drizzle，這裏的drizzle有"淋上"的意思，所以，替換一下，你要淋什麼都可以，所以你可以焦糖加香草加巧克力，愛怎麼淋就怎麼淋，他們絕對不會阻止你，顧客至上，這是鐵則，然後如果你飲料要加滿，就是no room，這裏的room不是房間，是空間，如果你要留空間加一大堆東西，那就說with room，好玩吧！用外星語講真的可以簡潔有力，此外，你要佩服的是那麼複雜的點單，星巴克人都不會搞錯，真的敲敲敲厲害的！

第六格，也就是最後一格，標示的是種類，那這個部分麋鹿兒就不多說了，因為文章中大部份都出現過了，只是在國外，通常背板上會出現很多當地特別的口味，可以注意一下，也許會有意外的驚喜。此外，星巴克除了咖啡，還是有一些餐點可以點，不過，不管我們點什麼，至少，要會講內用跟外帶，內用可以直接說here或者dine-in，那外帶大家比較常聽到，可以說to go或者take out，如果你點熱飲，記得替杯子戴上袖子喔！杯套是sleeve，這個字是袖子的意思，有趣吧！

好，最後我們做一次總複習喔，溫度的部分，熱的是hot，溫的就是小

孩的溫度kid's temp，冷的就是iced，什麼東西想要額外多一點就extra，想要少一點就less，如果要稍微少一點，就light，然後，杯子的大小是要往後推一格，中杯就是小杯，大杯就是中杯，反正就都縮水一個CUP就對了，哈哈，這樣會不會比較好記，然後一般的咖啡用regular，然後低咖啡因的就是decaf，然後咖啡濃度用shot算，也就是一杯濃縮咖啡的份量，如果你想要比原來的比例再多一杯就是one extra shot，而甜度是糖漿量的多寡來決定的，而糖漿是用按壓的方式來算的，壓一下就是一個pump，要更多，就跟他要one extra pump，如果要少一點，就是less syrup。接下來，牛奶的部分，全脂牛奶是whole fat、脫脂牛奶是non-fat而低脂牛奶是2%，對，2 percent，不要懷疑，兩趴，然後如果你龜毛一點，想要要求多點奶泡，就是extra foam，或者你不想奶泡，就是no foam，如果你不要加奶油，就說no whipped cream，還有，如果你想要另外淋上焦糖就說caramel drizzle，想淋什麼就是什麼糖漿再加上drizzle，然後如果你飲料要加滿，就no room，如果你with room，店員知道你要留空間加一大堆東西了。

最後還是提醒，不同容量的咖啡本身的濃度跟糖分，小杯跟中杯是1 shot，大杯跟特大杯是2 shot，而甜度的部分，中杯2下，大杯4下，特大杯6下，知道他的濃度跟糖分再決定要不要加或減就可以了，而且星巴克的拿鐵系列，搭配的都是低脂牛奶（2%）、冰品搭的都是全脂牛奶（whole fat），最重要的，卡布奇諾是不可以去奶泡的，然後拿鐵是不能把奶換成奶油喔！切記，切記！下次大家有機會到國外星巴克的時候，就鼓起勇氣點上一杯屬於自己的咖啡！

山外牙醫診所

牙周病治療、根管治療
人工植牙、精密假牙

陸小雲 醫師主治
台北醫學大學牙醫系學士
林口長庚醫院牙科主治醫師



門診時間：早上9:00~12:00
下午14:30~17:30
晚上18:00~21:00

預約專線：333706
金湖鎮中正路2號

台灣三洋媽媽樂洗衣機、電冰箱、液晶電視冷氣、冷凍冷藏設備
專修各廠牌瓦斯電熱水器、電鍋電子鍋、開飲機~液晶電視，只要面板好的，通通可以維修~
晶工牌開飲機、三洋家電金門特約服務站

先鋒電器行
0921011433 333645
金湖鎮武德新莊自強路1號

鉅豪窗簾燈飾
感謝新舊客戶的支持愛護
喬遷大特價窗簾加紗5折起
羅馬簾、捲簾、調光簾、百葉簾、拉門、燈飾、熱水器全面優惠中
展示廳：環島西路二段80巷1弄2號
（教國圍往金大側門500公尺）
電話：373-367、0934-054-988

依多樣服飾
冬裝全面上市
大人牛仔褲高腰超多款
小孩大人的厚衣統統到貨
可收圖書券、刷旅遊卡
數量有限趕緊來喔！
早上10點到晚上9點
325180

校園彩色印刷
一通電話 專人接稿
複寫聯單、海報、廣告、宣傳、名片、書冊、貼紙、書帖、公文封、線寄、三角旗、電子、唐伴、頭巾、印製、心型、印章

將廣有限公司 招牌製作
太陽能招牌 LED字幕招牌
水晶字招牌 LED招牌材料
發光字招牌 大圖輸出
背光字招牌 代客刻字

在地製作 在地修護 招牌維修
店址：金門縣金湖鎮環島南路4段550號(金門陶瓷廠斜對面)
電話：082-335214、336145、0919057216

全新預售 082-3123311
電梯三房 29.25 坪
每坪16萬元起

玉柏璽村
金湖鎮復興路1號

金手佳養生會館金湖店
精油推拿舒壓
泰式古法推拿
腳底按摩

本會館設有女賓部VIP 誠徵推拿師父學徒數名
電話：082-335215、0975-810-898
金湖鎮復興路1之1號（太湖山莊樓下）

大聯盟通訊行
公司飯店總機系統
遠端監視錄影設備
擴大機及大樓配線
通訊設備線材買賣

電話：082-375-686
行動：0910-327-559
金門縣金湖鎮民族路115-2號
（漁會右邊隔壁巷）

來自台灣世明家具~大特賣
地址：金城鎮環島北路一段61號(勞保局隔壁)
TEL：082-320880 0932-888475

5*7尺床框 \$13990
五尺床頭含床底 \$7499
化妝台含椅 \$4699

L型皮面沙發 \$13999

沙發床 \$4999

一桌四椅 \$7990

火鍋牛肉麵全牛宴
喬安牧場 JOAN RANCH
《系列商品》牛肉乾、豬肉乾、牛肉角、豬肉角、牛軋糖、牛奶棒、牛奶糖、高粱手工蜜糖

服務專線：082-326594
地址：金門縣金寧鄉伯玉路二段297號

匯豐汽車
營業項目：廂車、貨車、轎車、休旅車
新車銷售、各種廠牌汽車保養

MITSUBISHI MOTORS

地址：金湖鎮新市里太湖路二段3巷15號(農國寺旁) 電話：082-333368 保養廠：082-337780

金亞立電動車 電話：(082) 322-355

服務據點
金城：民權路84號(7-11對面)
金寧：慈湖路三段3號(湖下入口)
金湖：湖前88號(市港路上)

電動機車、電動自行車、電動四輪代步、零售出租維修

煙酒牌收購
電話 326099

國家考試合格鋼琴調音師
鋼琴調音修護
新中古琴買賣
洽全音 320532 林大嘉

中正三〇二 文予勤

「兩全其美」呀！

那麼這也是環保愛地球的一種表現。

古城三〇一 辛雅庭

假如月亮不見了，晚上就會一片黑暗，也不可以觀賞滿月的月亮，好聽的神話故事也都沒有了，所以如果沒有月亮的話，就有很多不方便的地方。

沒有月亮的夜晚是一片漆黑，要做一些事很不方便，例如：要上廁所的時候會看不到電燈開關，所以沒有月亮是很不方便的事情。

如果月亮沒有升起的話，就不能在中秋節的時候看到月亮，世界上也沒有東西，所以月亮很重要的東西，所以月亮很重要的東西，所以月亮很重要的東西，

中秋節這個節日了，大家也不能在中秋節看到月亮了。

如果沒有月亮的存在，中秋節也沒有神話故事了，比如說：「嫦娥奔月、玉兔搗藥」，這些故事我們都很喜歡，如果沒有這些故事的話，我就沒有喜歡的故事了。

如果沒有月亮的話，生活就會非常非常的方便。

因為如果晚上停電，就會很暗，而且找不到需要的東西，所以月亮很重要的東西，所以月亮很重要的東西，所以月亮很重要的東西，

開瑄三〇二陳毅杰

今天是我们多年國小一年一度的校外教學的日子，我們今天參觀的地點是古寧頭戰史館，我們從學校出發，經過裕民農莊，之後就到了目的地。

我們先參觀古寧頭戰史館，這一棟房子黑黑的，讓我感到很恐怖的感覺，接著我們去了一家商店，結果有一個東西非常有名，那個東西叫蚵嗲，真的非常好吃，我吃過一次令我難以忘懷。

接著，我們又參觀了飛機場，也要去低級教育館玩，也歡迎你進去玩，裡面有遊戲機和發電機，這部發電機是用人的力發出來的，所以叫人力發電機。

這一趟旅遊讓我感到好開心，因為老師講了很多有關砲彈的事，接著老師和校長買麻花捲給我們吃，結束完美好的一天。

多年三〇一 關仲歲

今天晚上我在床上翻來翻去的睡不著，因為我滿心期待著明天到高雄參加亞柏盃羽球比賽，爸爸跟我說：「這次的對手也是一樣低年級的選手，希望我好好的把平常教練所教的發揮出來，好好把握這次的機會。」

一大早，我就準備帶著我的行李，請媽媽載我到機場和老師同學會合，很快的我到了高雄，老師帶我到比賽場地練習跑跑看，熟悉場地，一直練到了快六點，我們才回飯店洗澡、吃飯。

第一天的比賽因為是高年級組，沒有我的賽程，所以我們都在看比賽，到了第二天，我一到了球場就開始熱身，心情很開心也很期待，終於輪到我上场了，一開始，我一直吊球所以分數暫時領先，到了後來我的吊球一直失誤，所以第一場我就輸了，心情非常傷心，休息了一下子，又繼續了第二場的比賽，第二場我發球的方式是長球，我發現對方都打不過，這是他的弱點，所以我一直用這個方式攻打他，所以我這場贏了，但是很可惜我只贏了一場不能晉級下一場的比賽，所以就這樣結束了這趟亞柏盃比賽，我立誓回去金門一定要再努力的練習，希望下次還有機會再來雪恥。

西口二〇一 洪于晴

上週五，聽到老師說要讓全班在教室做點心，我的心情很快樂，因為我覺得會很好玩。接著老師和我們討論，討論吐司可以搭配什麼餡料，在討論的過程中我覺得很開心。

終於等到做點心的這一天了，我的心情很高興。我先拿吐司，再塗上果醬，最後把吐司夾起來，美味的點心就完成了，我把這份點心叫做「一起司抹奈吐司」。

我做的點心，聞起來香香的，吃起來甜甜的。我滿意自己做的點心，因為很好吃。親手完成自己的點心，我的心情很愉快。

下一次我還要再做點心，因為很有趣。

柏村二〇一 何明祐

下課十分鐘是寶貴的時間，因為可以玩各式各樣的遊戲，我最喜歡的事就是玩躲避球，因為他就像籃球一樣很好玩，而且既驚險又刺激，我覺得很開心，所以我下課十分鐘會安排幾件事，分別是玩遊戲和上廁所跟喝水。

眼睛是每個人的靈魂之窗，因為有它，我們才能看到世界上所有美麗的風景，所以眼睛對我們真的很重要。

像我現在才二年級，就因為眼睛先天弱視、閃光、白內障，被醫生宣布要戴眼鏡矯正，所以我覺得做好視力保健很重要。

第一，看書寫字姿勢要端正，光線要充足；第二，看電視要保持適當距離，而且看三十分鐘要休息十分鐘；第三，多看遠處綠色植物；第四，每年定期視力檢查。現在你們已經知道如何愛護自己的眼睛了吧！我相信大家如果可以做到以上幾點，就不必擔心會近視喔！

中正二〇一 李書好

美麗新視界

責任編輯／呂士昂

中正二〇一 李書好

自售
三房電梯公寓
近金寧行政區
中小學及大學
新成屋
總價499萬
0936-259-881